

Veranstaltungskalender Oktober 2002 bis Feber 2003

Der Veranstaltungskalender für den Zeitraum Oktober 2002 bis Feber 2003 ist wieder jedem Haushalt zugestellt worden. Leider hat bei der Herstellung des Kalenders der Druckfehlerteufel zugeschlagen, wir ersuchen daher folgende Ergänzungen bzw. Richtigstellungen zu beachten:

- ☛ Vernissage – Öl- und Acrylbilder Th.u.R. Richter vom 31.10. – 3.11. in der **Alten Schule Greifenstein**
- ☛ Adventmarkt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern auf dem Kirchenplatz in St. Andrä am **23./ 24. November 2002**
- ☛ Erfahrungen mit der Heilkunde von der **Hl. Hildegard von Bingen** am 26. November
- ☛ Adventbesinnung der r.k. Pfarre St. Andrä für alle mit Kinderchor am **15. Dezember 2002, 15 Uhr** (nicht am 22. Dez.)

Jungbürgerfeier 2002

Aus dem Veranstaltungsreigen möchte ich die Jungbürgerfeier für den Geburtsjahrgang 1984 **am Freitag, dem 25. Oktober 2002, um 19.00 Uhr** im Gartencafe in Wördern hervorheben.

Gemeinderatssitzung

In der letzten Gemeinderatssitzung am 26. Sep. 2002 wurden die 18 „Startwohnungen“ in Wördern, Am Wasserwerk 2, an die Wohnungsbewerber vergeben.

- ☛ Weiters wurde mit mehrheitlicher Entscheidung der Betrieb des „Kulturcafe“ im Alten Pfarrhof St. Andrä an die Betreibergemeinschaft Susanne Uher / Lucia Schreiner vergeben.
- ☛ Aufgrund der Novellierung des NÖ Polizeistrafgesetzes war die Verordnung der Gemeinde hinsichtlich des Leinen- und Beißkorbzwanges für Hunde aufzuheben. In Hinkunft besteht für Hunde eine Leinen- **oder** Beißkorbpflicht, für Anzeigen bzw. die Exekution dieses Gesetzes ist nunmehr **die Gendarmerie** (nicht mehr die Gemeindeverwaltung) **zuständig**.
- ☛ Da der Bauwerber, Univ.Prof.Dr. Gert Lubec seine Absicht, am Tennerweg in Wördern ein Gehirnforschungszentrum zu errichten, zurückgenommen hat, wurde vom Gemeinderat auf diesen Grundstücken eine Bausperre erlassen, damit nicht durch ein anderes Bauvorhaben die jetzt gültige Bauklasse III ausgenützt werden kann. Bei der nächst kommenden Änderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes wird die Bauklasse wieder auf die ursprüngliche Bauklasse I, II zurückgeführt werden.

Freie Gräfte zu verkaufen

Seitens der Gemeindeverwaltung werden freie Gräfte am Friedhof St. Andrä-Wördern zu den angeführten Schätzpreisen zum Kauf angeboten. Interessenten mögen ein schriftliches Angebot an die Gemeindeverwaltung richten, weitere Auskünfte sind bei der Friedhofsverwaltung (Fr. Fuchs – Tel 31 300, DW 12) zu erhalten.



Gruftart	Anzahl	Gruft-Nr.	Schätzung
Doppelte Gruft	9 Särge	A 6	€ 5.500,- (ATS 75.700,-)
Einfache Gruft	6 Särge	A 18	€ 4.360,- (ATS 60.000,-)
Einfache Gruft	6 Särge	H 22	€ 3.633,- (ATS 50.000,-)

☛ Die Gemeindewohnhausanlagen in Wördern, Kernstockstrasse 10, 12 und 14 bzw. am Grasweg in St. Andrä bedürfen einer baulichen Sanierung, daher wurde Arch. Dipl. Ing. Werner Stofa, Wördern, mit den Architektenleistungen für die Durchführung der Generalsanierung beauftragt.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Freitag, dem 29.11.2002, um 18.00 Uhr im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern, Altg. 30, statt. Bei dieser Sitzung steht u.a. auch der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2003 auf der Tagesordnung.

Europa direkt; kostenlose, mehrsprachige, telefonische Nachfrage- und Informationsmöglichkeit

Der Info Point Europa St.Pölten wurde über die den Informations-Relais zur Verfügung stehende elektronische Zeitung „Info TECIS-Newsletter“ benachrichtigt, dass allen Bürgern in den 15 EU-Mitgliedsstaaten ein mehrsprachiger, gebührenfreier Informationstelefondienst zur Verfügung steht:
Tel.: 00800/67891011

Montag bis Freitag: 08.00 – 20.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 16.00 Uhr

EU/Europe Direct informiert über vielfältige Themen im Zusammenhang mit der EU, gibt Auskunft über Rechte und Möglichkeiten in der EU und wie man sie nutzen kann, bietet ferner die Möglichkeit zum Dialog, beantwortet Fragen und erteilt Ratschläge. Europe Direct soll/kann als erste Anlaufstelle für heikle Fragen über die EU dienen.

DANKE – Aktion „Direkt helfen“ erfolgreich abgeschlossen

Ein Flugblatt mit dem Motto „Direkt helfen“ haben wir Ende Mai verteilt und um Ihre Mithilfe bei einer Aktion für die **TBC-Klinik in Charkov** in der Ukraine, in der Kinder behandelt werden, gebeten.

Das Echo und die Hilfsbereitschaft waren so groß, dass wir Ihnen folgende Erfolgsbilanz vorlegen können:

Der **Caritas der Erzdiözese Wien**, die die Hilfsgüter direkt in das Spital nach Charkov bringt, konnten **2 volle Kleinasterladungen** mit Bettwäsche, Frotteetüchern, Kleidung, Schuhen und Spielsachen etc. übergeben werden. Außerdem wurden **€ 590,-** an Bargeldspenden überwiesen. In diesem Zusammenhang danken wir auch den beiden großen Gemeinderatsklubs für die spontane Mitwirkung.

Ihnen, die durch großzügige Spenden diese Aktion zu einem vollen Erfolg gemacht haben, möchten wir aus ganzem Herzen danken.

Hedi Schörghuber Liesl Steinböck
Dr. Gabriele Haschberger Mag. Hubert Haschberger
Michaela Kamplleitner

Hunde-Service

Der Hund als bester Freund des Menschen ist immer gerne gesehen, solange er sich richtig benimmt. Probleme mit Ihrem Hund? Probleme mit anderen Hunden und deren Hundehaltern? Probleme mit dem Nachbarhund?

Lassen Sie uns diesen Problemen gemeinsam begegnen. Sprechen Sie mit uns, sprechen Sie mit **Manfred Komac**. Der **2fache FISTC-Weltmeister** steht Ihnen gerne telefonisch und/oder persönlich mit Rat und Tat zur Seite – rund um die Uhr.

Manfred Komac, 3423 St. Andrä-Wördern,
Donaustraße 8b;

Tel. 02242/33669, Mobil 0664/5966314,
und www.hundefluesterer.at.tf

Angeboten werden auch „Ein Tag mit den Schlittenhunden“ und „Schlittenhundefahrten“, zu jeder Jahreszeit ein unvergessliches Erlebnis.

WVA Hintersdorf/Kirchbach (EVN Wasser)

Die Trinkwasseruntersuchung der **WVA Hintersdorf/Kirchbach** durch die NÖ Umweltschutzanstalt vom 06.05.2002 zeigte folgendes Ergebnis:

pH-Wert: 7,4 Gesamthärte 25 °dH

Nitrat 16 mg/l Chlorid 37 mg/l Sulfat 131 mg/l

WVA St.Andrä-Wördern und Altenberg

Untersuchung durch die Österr. Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Lebensmitteluntersuchung und Forschung Wien, Befund vom 19.09.2002

Brunnen St. Andrä

pH-Wert 7,5 Gesamthärte 28,7 dH

Nitrat 31,4 mg/l Chlorid 24.1 mg/l Sulfat 134 mg/l

Brunnen Wördern

pH Wert 7,5 Gesamthärte 29.3 dH

Nitrat 38.4 mg/l Chlorid 31.4 mg/l Sulfat 116 mg/l

Brunnen Altenberg

pH Wert 7,4 Gesamthärte 31.2 dH

Nitrat 5.2 mg/l Chlorid 42.6 mg/l Sulfat 126 mg/l

Aufgrund dieser letzten Untersuchung weisen die von den Brunnen und Hochbehältern entnommenen Wasserproben eine einwandfreie bakteriologische Beschaffenheit auf. Im Bereich des Leitungsnetzes St. Andrä und Wördern südlich der Bahn bzw. in Hadersfeld wurden noch geringe Verkeimungen festgestellt, sodass bis zur nächsten Kontrolluntersuchung die Desinfizierung mittels einer Chlorungsanlage (unter 0.3 mg/l) fortgesetzt werden muss.

Ich ersuche um Verständnis für diese notwendige Maßnahme und werde über die nächste Kontrolluntersuchung wieder berichten.

SV St. Andrä-Wördern Sportlicher Erfolg der U 11

Ende Juni war die U 11 des SV St. Andrä-Wördern zu Gast in St. Andrä im Lavanttal (Kärnten) und nahm an einem Jugendturnier statt. Unter der Organisation von Hrn. Gebhard Holzbauer, einem gebürtigen Kärntner St. Andräer, und dem Coach Hansi Grill errang unsere U 11 den 2. Platz; Platz 1 ging an die um 1 Jahr ältere St. Andräer U 12.

Dafür nahmen die Väter aus St.Andrä-Wördern Revanche und siegten gegen die Kärntner Väter 6:1! Herzlichen Glückwunsch an die Jugend und die Senioren!

Ferienspiel 2002

Wenn auch das heurige Sommerwetter nicht immer mitgespielt hat, die Kinder hatten dennoch beim Ferienspiel, welches von den Gemeinderäten Astrid Pillmayer und Günther Fröhlich mit den Vereinen und Institutionen organisiert worden war, viel Spaß und Vergnügen.

Das Ferienspiel endete heuer mit dem Spielfest zum „Tag des Kindes“ am 08. Sept. 2002 auf dem Sportplatz in der Eduard Klinger-Straße, wo jedem Teilnehmer des Ferienspiels eine Urkunde überreicht wurde.

Volksbegehren

gegen Abfangjäger

Für das Volksbegehren gegen den Ankauf von Abfangjägern haben von den insgesamt 4.819 Stimm(Wahl-)berechtigten 580 (12,035 %) mit ihrer Unterschrift gestimmt.

Ortskanalisation Kirchbach/ Informationsveranstaltung

Nachdem es über die Ortskanalisation im Bereich Unterkirchbach einen Informationsabend gegeben hat, wird – entsprechend dem Baufortschritt – für den Bereich Oberkirchbach voraussichtlich im Frühjahr 2003 gleichfalls eine Informationsbesprechung für die betroffenen Haus- und Grundeigentümer stattfinden.

MOKI – Mobile Kinderkrankenschwester

Die mobile Kinderkrankenschwester Fr. Sabine Nesvadba hält jeweils an einem Dienstag von 09.00 bis 13.00 Uhr im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern, Altg. 30, *Babymassagekurse* ab. Dementsprechende Informationsfolder werden noch im Gemeindeamt und in den Ortsvorstellungen aufgelegt werden.

Mieterberatung

Die Mietervereinigung Österreich, Landesorganisation NÖ/Bgld. wird am Donnerstag, dem 24. Oktober 2002, in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern, Altg. 30, eine kostenlose Beratung in Mietrechtsangelegenheiten anbieten.



Zum 50. Hochzeitstag von Frau Margarete und Herrn Ing. Erich Votruba gratulieren GR Erika Gruber, GGR Franz Semler und Bgm. Alfred Stachelberger als Gemeindevertreter recht herzlich



Zum 80. Geburtstag wird Frau Ehrmann von Bgm. Alfred Stachelberger und Ortsvorsteher Hameder gratuliert und die Glückwünsche der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern überbracht



Erste anwaltliche Auskunft

„Kostenlose und vertrauliche Rechtsberatung durch Herrn Rechtsanwalt Dr. Bernhard Hofmann im Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoss, Zi. 1, jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr“.



Amtstage

Dr. Markus Kaspar

Dr. Josef Strommer



DER NOTAR

Die öffentlichen Notare Dr. Markus Kaspar und Dr. Josef Strommer halten **Amtstage im Gemeindeamt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern**, 3423 Wördern, Altgasse 30 (Erdgeschoss) ab.

Dr. Markus Kaspar – jeden Dienstag von 8 bis 10 Uhr

Dr. Josef Strommer – jeden Donnerstag von 15 bis 17 Uhr

Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen

Den 80. Geburtstag feierten:

Fr. Rudolfine Stachelberger, Altenberg am 09. Juli
Fr. Hildegard Schüller, Wördern am 21. Juli
Fr. Amalie Lang, Wördern am 30. Juli
Hr. Anton Zimmermann, St. Andrä am 30. Juli
Fr. Helene Schrack, Kirchbach, am 31. Juli
Hr. Josef Wagner, Wördern am 07. August
Fr. Karoline Ebner, Wördern am 16. August
Fr. Josefa Ehrmann, Kirchbach am 27. August
Hr. Karl Schadinger, Hintersdorf, am 06. Oktober

Den 85. Geburtstag feierten:

Fr. Maria Helscher, Wördern am 15. Juli
Fr. Elisabeth Kollowrat, Wördern am 07. September
Fr. Maria Angerer, St. Andrä am 25. September

Den 90. Geburtstag feierten:

Hr. Heinrich Hermann, Greifenstein am 05. Juli
Hr. Heinrich Frieberger, Wördern am 08. Juli
Fr. Barbara Hascher, Hintersdorf am 20. Juli
Hr. Johann Gaubitzer, Wördern am 14. September

Den 95. Geburtstag feierte:

Fr. Anna Butolen, Wördern am 07. Juli

Den 50. Hochzeitstag feierten:

Fr. Margarete und Hr. Ing. Erich Votruba, Wördern am 16. August
Fr. Anna und Hr. Werner Olbrich, Hadersfeld, am 04. September
Fr. Margarethe und Hr. Heinrich Schmid, Wördern am 06. September

Den 55. Hochzeitstag feierten:

Fr. Ingrid und Hr. Robert Krutis, Wördern am 12. August
Fr. Margaretha und Hr. Josef Bittner, Wördern am 20. September

Den 60. Hochzeitstag feierten:

Fr. Anna und Hr. Erich Löffler, Greifenstein am 22. August



Zum 90. Geburtstag wird Herr Heinrich Hermann von Bgm. Alfred Stachelberger und GR Paul Kuselbauer recht herzlich gratuliert und die Ehrengaben der Gemeinde überbracht



Zum 90. Geburtstag wird Herr Heinrich Frieberger von Bgm. Alfred Stachelberger gratuliert und die Glückwünsche der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern überbracht

Namens der Gemeindevertretung darf ich allen JubilarenInnen zu ihrem Festtag nochmals die herzlichsten Glückwünsche entbieten.

Allen Schülern, vor allem den „Erstklasslern“, denen ich den Schulstart mit einer Schultüte versüßen konnte, wünsche ich viel Erfolg beim Lernen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Alfred Stachelberger eh.